



20.024

**Weltbankgruppe
und Afrikanische Entwicklungsbank.
Kapitalerhöhung**

**Groupe de la Banque mondiale
et de la Banque africaine
de développement.
Augmentation de capital**

Différences – Divergences

CHRONOLOGIE

STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 08.06.20 (ERSTRAT - PREMIER CONSEIL)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 16.09.20 (ZWEITRAT - DEUXIÈME CONSEIL)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 16.09.20 (FORTSETZUNG - SUITE)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 02.12.20 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 10.12.20 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 14.12.20 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 16.12.20 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)

**1. Bundesbeschluss über die Beteiligung der Schweiz an den Kapitalerhöhungen der Weltbankgruppe
1. Arrêté fédéral sur la participation de la Suisse aux augmentations du capital du Groupe de la Banque mondiale**

Art. 3c

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Beschluss des Ständerates

Proposition de la commission

Adhérer à la décision du Conseil des Etats

Präsident (Aebi Andreas, Präsident): Es verbleibt in den Vorlagen 1 und 2 zweimal die gleiche Differenz.

de la Reussille Denis (G, NE), pour la commission: Votre Commission de politique extérieure s'est réunie le 15 décembre dernier pour analyser la dernière divergence concernant l'objet 20.024, "Groupe de la Banque mondiale et de la Banque africaine de développement. Augmentation de capital".

Il subsistait une divergence à l'article 3c. La proposition de compromis du Conseil des Etats a été acceptée. Le nouveau libellé de l'article 3c est donc le suivant: "Le Conseil fédéral informe périodiquement les Commissions de politique extérieure de son action." Ce texte est moins contraignant que la proposition initiale de notre conseil, mais votre commission vous propose de l'accepter, et ceci à l'unanimité.

Portmann Hans-Peter (RL, ZH), für die Kommission: Bei dieser Vorlage "Weltbankgruppe und Afrikanische Entwicklungsbank. Kapitalerhöhung" ist noch eine Differenz verblieben. Bei Artikel 3c in den Vorlagen 1 und 2 wollte der Nationalrat, dass das Abstimmungsverhalten der Schweiz veröffentlicht werde und dass das Parlament jeweils informiert werde über das Engagement des Bundesrates in Sachen Menschenrechte, Corporate Governance und Klimaschutz. Der Ständerat hat einen Kompromissvorschlag gemacht. Es soll neu alle zwei Jahre eine Information an die Aussenpolitischen Kommissionen stattfinden. Die APK-N hat diesem Kompromissvorschlag einstimmig zugestimmt.

Parmelin Guy, conseiller fédéral: Le Conseil fédéral salue la proposition de compromis constructif élaborée par la Commission de politique extérieure du Conseil des Etats et soutenue, à l'unanimité, par la commission



soeur du Conseil national. Cela permet de concilier à la fois les besoins de transparence et les contraintes nécessaires lorsque l'on travaille et négocie au sein d'un groupe de vote et qu'il y a des discussions multilatérales extrêmement sensibles.

Le Conseil fédéral peut se rallier à cette proposition et il remercie le Conseil national de faire de même.

Angenommen – Adopté

2. Bundesbeschluss über die Beteiligung der Schweiz an der Kapitalerhöhung der Afrikanischen Entwicklungsbank

2. Arrêté fédéral sur la participation de la Suisse à l'augmentation du capital de la Banque africaine de développement

Art. 3c

Antrag der Kommission

Zustimmung zum Beschluss des Ständerates

Proposition de la commission

Adhérer à la décision du Conseil des Etats

Angenommen – Adopté

Präsident (Aebi Andreas, Präsident): Da die beiden Räte übereinstimmende Beschlüsse gefasst haben, sind die beiden Bundesbeschlüsse definitiv angenommen.

AB 2020 N 2599 / BO 2020 N 2599